

**Тарифы на услуги,  
предоставляемые ОсОО «ЗАФИРАН»  
Tariffs for services provided by ZAFIRAN LLC**

Город Бишкек  
Bishkek city  
Срок действия  
«01» июля 2025 г.

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
1	Открытие счета Account opening	50 000 KGS	50 000 KGS	100 000 KGS	50 000 KGS
2	Ведение счета владельца, в том числе торгового счета* Maintenance of the owner's account, including the trading account*	10 000 KGS Месяц // Monthly	5 000 KGS Месяц // Monthly	10 000 KGS Месяц // Monthly	5 000 KGS Месяц // Monthly
3	Ведение счета доверительного управляющего, номинального держателя, иностранного номинального держателя, иностранного уполномоченного держателя, в том числе торгового счета* Maintaining the account of a trustee, nominee holder, foreign nominee holder, foreign authorized holder, including a trading account*	1 000 KGS Месяц / Monthly	Бесплатно Free	100 EUR Месяц / Monthly	Бесплатно Free
4	Предоставление регулярных выписок/отчетов по счету Regular statements/account statements	Бесплатно (месяц) / Free (Monthly) 1 000 KGS По запросу /On request	Бесплатно (месяц) / Free (Monthly) 1 000 KGS По запросу / On request	Бесплатно (месяц) / Free (Monthly) 10 EUR По запросу /On request	Бесплатно (месяц) / Free (Monthly) 10 EUR По запросу / On request

\_\_\_\_\_ Брокер

\_\_\_\_\_ Клиент

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
5	Внесение изменений в реквизиты счета Making changes to account details	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
6	Глобальные операции с ценными бумагами (конвертация выпуска, погашение (аннулирование) выпуска, объединение дополнительных выпусков, аннулирование кода дополнительного выпуска, выплата доходов ценными бумагами) Global transactions with securities (conversion issue, redemption (cancellation) release, consolidation of additional releases, code cancellation additional issue, payment of income securities)	5 000 KGS	5 000 KGS	50 EUR	50 EUR
7.a	Зачисление ценных бумаг без денежных расчётов и без смены бенефициарного владельца (ФОП) Receive free transaction (FOP) without b/o change (4)	1000 KGS	1000 KGS	1000 KGS	1000 KGS
7.б	Зачисление ценных бумаг без денежных расчётов и со сменой бенефициарного владельца (ФОП) Receive free transaction (FOP) with b/o change (4)	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities
8	Перевод ценных бумаг in-house без расчётов (ФОП) (между счетами 1 клиента)	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free

\_\_\_\_\_ Брокер

\_\_\_\_\_ Клиент

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
	Transfer of securities in-house without settlements (FOP) (between accounts of 1 client) (4)				
9	Перевод ценных бумаг in-house без расчётов (ФОП) (со сменой владельца) Transfer of securities in-house without settlement (FOP) (with change of ownership) (4)	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities
10	Перевод ценных бумаг in-house с расчётами (DVP) (со сменой владельца) Transfer of securities in-house with settlements (DVP) (with change of ownership) (4)	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities	0,1% от стоимости ценных бумаг/ 0.1% of the value of securities
11.a	Вывод ценных бумаг без смены бенефициарного владельца (ФОП) / Delivery free of securities without b/o change (FOP) (4)	1000 KGS	1000 KGS	1000 KGS	1000 KGS
11.б	Вывод ценных бумаг со сменой бенефициарного владельца (ФОП) / Delivery free of securities with b/o change (FOP) (4)	0,35% от стоимости ценных бумаг/ 0.35% of the value of securities	0,35% от стоимости ценных бумаг/ 0.35% of the value of securities	0,35% от стоимости ценных бумаг/ 0.35% of the value of securities	0,35% от стоимости ценных бумаг/ 0.35% of the value of securities
12	Отмена поручения / Instruction cancelation	3000 KGS за поручение / per instruction	3000 KGS за поручение / per instruction	50 EUR за поручение / per instruction	50 EUR за поручение / per instruction
13	Блокирование ценных бумаг /Blocking of securities	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
14	Регистрация факта обременения ценных бумаг обязательствами и /или ограничения распоряжения ценными бумагами/Registration of the	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free

\_\_\_\_\_ Брокер

\_\_\_\_\_ Клиент

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
	fact of encumbrance of securities with obligations and / or restriction of disposal of securities				
<b>Комиссия за поручение купли/продажи</b> <b>Commission for a buy/sell instruction</b>					
15.a	- акции, облигации РФ на ММББ - stocks, bonds of the Russian Federation on MOEX	0,1% от суммы сделки/ 0,1% of the transaction amount	0,1% от суммы сделки/ 0,1% of the transaction amount	0,1% от суммы сделки/ 0,1% of the transaction amount	0,1% от суммы сделки/ 0,1% of the transaction amount
15.б	- срочный рынок РФ на ММББ - <u>derivatives market</u> of the Russian Federation on MOEX	1 рубль за 1 контракт/ 1 rubles per 1 contract	1 рубль за 1 контракт/1 rubles per 1 contract	1 рубль за 1 контракт/1 rubles per 1 contract	1 рубль за 1 контракт/1 rubles per 1 contract
16.a	- Американский рынок – NYSE/NASDAQ - акции, облигации - American market – NYSE/NASDAQ - stocks, bonds	0,35 % для акций/ETF стоимостью менее 10 USD плюс 2 цента за акцию/ETF (Минимальная комиссия за сделку – 1 USD)/ 0.35% for stocks/ETF under USD 10 plus 2 cents per stock/ETF (Minimum transaction fee - 1 USD)	0,35 % для акций/ETF стоимостью менее 10 USD плюс 2 цента за акцию/ETF (Минимальная комиссия за сделку – 1 USD)/ 0.35% for stocks/ETF under USD 10 plus 2 cents per stock/ETF (Minimum transaction fee – 1 USD)	0,35 % для акций/ETF стоимостью менее 10 USD плюс 2 цента за акцию/ETF (Минимальная комиссия за сделку – 1 USD)/ 0.35% for stocks/ETF under USD 10 plus 2 cents per stock/ETF (Minimum transaction fee - 1 USD)	0,35 % для акций/ETF стоимостью менее 10 USD плюс 2 цента за акцию/ETF (Минимальная комиссия за сделку – 1 USD)/ 0.35% for stocks/ETF under USD 10 plus 2 cents per stock/ETF (Minimum transaction fee - 1 USD)
16.б	- LSE SETS	0,35 % (Минимальная комиссия за сделку – 1 GBP)/ 0.35 % (Minimum transaction fee - 1 GBP)	0,35 % (Минимальная комиссия за сделку – 1 GBP)/ 0.35 % (Minimum transaction fee - 1 GBP)	0,35 % (Минимальная комиссия за сделку – 1 GBP)/ 0.35 % (Minimum transaction fee - 1 GBP)	0,35 % (Минимальная комиссия за сделку – 1 GBP)/ 0.35 % (Minimum transaction fee - 1 GBP)
17	- внебиржевые сделки - OTC – off exchange	0,35% (Минимальная комиссия за сделку составляет/ The minimum transaction fee: 25 USD (для транзакций в USD);	0,35% (Минимальная комиссия за сделку составляет/ The minimum transaction fee: 25 USD (для транзакций в USD);	0,35% (Минимальная комиссия за сделку составляет/ The minimum transaction fee: 25 USD (для транзакций в USD);	0,35% (Минимальная комиссия за сделку составляет/ The minimum transaction fee: 25 USD (для транзакций в USD);

\_\_\_\_\_ Брокер

\_\_\_\_\_ Клиент

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
		25 EUR (для транзакций в EUR); 25 GBP (для транзакций в GBP); 250 HKD (для транзакций в HKD); 11500 KZT (для операций в KZT)	25 EUR (для транзакций в EUR); 25 GBP (для транзакций в GBP); 250 HKD (для транзакций в HKD); 11500 KZT (для операций в KZT)	25 EUR (для транзакций в EUR); 25 GBP (для транзакций в GBP); 250 HKD (для транзакций в HKD); 11500 KZT (для операций в KZT)	25 EUR (для транзакций в EUR); 25 GBP (для транзакций в GBP); 250 HKD (для транзакций в HKD); 11500 KZT (для операций в KZT)
18	Конвертация валют Currency conversion	0,01% от суммы сделки/ 0.01% of the transaction amount	1,5 % от суммы сделки/ 1,5 % of the transaction amount	0,01% от суммы сделки/ 0.01% of the transaction amount	1,5 % от суммы сделки/ 1,5% of the transaction amount
19	СВОП операция SWAP operation	По запросу/ Upon request	По запросу/ Upon request	По запросу/ Upon request	По запросу/ Upon request
<b>Хранение ценных бумаг / Storage of securities</b>					
20	- локальные ценные бумаги КР и РФ/local securities of the Kyrgyz Republic and the Russian Federation	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate
21	- международные ценные бумаги /- international securities	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate	Тариф вышестоящего брокера / депозитария Senior broker's/depositary's rate
22	Регистрация LEI кода /Registration of LEI code	10 000 KGS + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	10 000 KGS + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	100 EUR + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	100 EUR + комиссии 3х лиц / commissions of third parties
23	Продление LEI кода /Extension of the LEI code	7 500 KGS + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	7 500 KGS + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	75 EUR + комиссии 3х лиц / commissions of third parties	75 EUR + комиссии 3х лиц / commissions of third parties
<b>Сделки с Виртуальными активами (криптовалютами) Transactions with Virtual Assets (cryptocurrencies)</b>					
24.	Покупка виртуальных активов за национальную валюту / иностранную валюту /	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount

\_\_\_\_\_ Брокер

\_\_\_\_\_ Клиент

№	Услуги/Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients Residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariff for Clients Non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
	электронные деньги Purchase of virtual assets for national currency / foreign currency / electronic money				
25	Продажа виртуальных активов за национальную валюту / иностранную валюту / электронные деньги Sale of virtual assets for national currency / foreign currency / electronic money	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount
25	Обмен виртуальных активов одного вида на виртуальные активы другого вида Exchange of virtual assets of one type for virtual assets of another type	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount	0,01% от суммы сделки /of the transaction amount

\* - Плата при отсутствии операций по счету и/или ненулевом остатке на счете взимается за каждый полный и неполный календарный месяц. При нулевом остатке на счете в течение месяца указанная плата не взимается.

\* - If there are transactions on the account and/or a non-zero balance on the account, the fee is charged for each full and partial (incomplete) calendar month. If the account balance is zero within a month, the specified fee is not charged.

1. Услуги сторонних организаций при проведении депозитарных и банковских операций оплачиваются дополнительно согласно тарифам этих организаций. / The services of third-party organizations when conducting depositary and bank operations are paid additionally according to the tariffs of these organizations.

2. Под поручением понимается указание провести операцию зачисления, списания или перевода по одному личному счету. / An instruction is understood as an instruction to carry out an operation of crediting, debiting or transferring one personal account.

3. Оплата взимается перед предоставлением услуги. Клиент обязан обеспечить необходимые средства на счете до момента оказания услуги. В противном случае брокер имеет право не исполнять распоряжение клиента или прекратить оказание услуг. / Payment is collected before the service is provided. The client is obliged to provide the necessary funds on the account until the service is provided. Otherwise, the broker has the right not to execute the client's instruction or to terminate the provision of services.

4. Возможны комиссии вышестоящего брокера, биржевые и клиринговые сборы, комиссии торговой платформы т.д.

5. Клиенту могут устанавливаться индивидуальные тарифы по согласованию в зависимости от условий сотрудничества. Это согласовывается двухсторонними внутренними документами.

\_\_\_\_\_  
Брокер

\_\_\_\_\_  
Клиент